

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr.
 Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadhatók el.
 Késztető nem adhatk vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozat minden garmonsor díja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.
ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseké: Minden egyes szó után 1kr.
 Azonfelül bályeg 30 kr.
 Kiemelt, díszbetűt a körrel ellátott hirdetésekért terméérték szerint, minden centiméter után 3 kr. számítottak.
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetést a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

Közegészségügyi bajaink. *)

— Ket cikk. —

I.

Az állam egyes egyénekből állván, ereje, egészsége, jóléte egyes polgárainak erejétől, egészségétől, jólététől függ.

S mindamelllett, hogy ezen igazság oly világos, oly egyszerű s örökkévaló, évezredekre volt szükség, hogy számoljunk vele; s hirdetése és bizonyítgatása folytonosan szükséges még most is, kivált nálunk, hol ennek érzete és tudata még csak a legtanultabb osztályokban van meg s népünkben, a nemzet zöméből majdnem teljesen hiányzik.

Hogy ezeknek ismételése másutt, s még az e téren legelőhaladottabb Angliában is szükséges, mutatja azon körülmény, hogy ezen gyakorlati ország egyik legnagyobb államférfia lord Beaconsfield is szükségesnek tartotta annak kijelentését, miszerint „egy ország nagysága első sorban lakóinak fizikai fejlődésétől függ; s mind az, ami azok egészségének javítására történik, a nemzet nagyságának és fényének alapjául fog szolgálni.”

S ha a felett elmélkedünk, hogy mi hát az, mi egy ország lakói egészségének javítására szolgál? elmélkedésünk fonálán arról fogunk meggyőződni, hogy nemcsak egyes orvosrendőri szabályok a ragályos betegségek tovaterjedésének, a járványos kórok fejlődésének megakadályozására s több effélék; de szolgál arra mindazon intézkedés, mely által a nép általános jólétét, műveltségét, morálját, szóval e földön elérhető legteljesebb boldogságát fokozzuk, mert mindezek a közegészségügygel a legszorosabb viszonyban állanak. Mert míg

*) Kivonat közlemény dr. Chyzer Kornélak 47-ik számunkban ösmertetett előadásából. Szerk.

TÁRCA.

Néhány szó „Kazinczy Ferenc” mauzóleumáról.

(Folytatás és vége.)

Kazinczy Ferenc születése 100-ik évfordulójának megünneplését, a nemzethez méltó ezen eszmét, legelsőbban Erdélyi János s-pataki bölcsészeti tanár (akadémiai tag) pendítette meg, a »S.-Pataki füzetekben« 1857. évben.*)

Kár volt a »S.-Pataki füzeteket« az ötvenes években ignorálni!! De hisz ugyszólván a fővárosi sajtó is csak akkor és éppen ezen eszme megpendítése alkalmából kezdett vele először foglalkozni, nem csodálkozom tehát, hogy azt S.-a-Ujhelyben, oly messze S.-Pataktól, szintén nem ismerték.

A »Pesti Napló« — mint mondtam — ez alkalomból ismertette a »S.-Pataki füzetek«-et.

*) Kazinczy Ferenc egyik utóda kölesönt kért és kapott a s.-pataki főiskola pénzalapjából, a zálogban heverő Széphalom kiváltására. Szomoruan értesülvén (mondja a hivatalos jkv.) hogy azon nagy férfinak Kazinczy Ferencnek — ki a magyar nyelv újjászülésének s jelen tökélyre jutásának, — ugyszólván kezdeményezője s egyik legfőbb tényezője volt, — egykori laka, melyben nemzetünk nyelvügyeért annyi éjjel át virrasztott, jelenleg idegenek birtokában van: a kért összeg a történelmi emléki laknak, melynek kertjében a nagy halott hamvai nyugszanak, s a hozzátartozó birtoknak kiváltására megadni rendeltetik! . . . Ez a nagy ember 1759. október 27-én született: ma holnap 100 esztendeje. Külföldön ilyenkor már zeng a szó mindenfelé. Vajjon nem rezeg-e bennünk a kegyelet intő szava, hogy két év múlva százados ünnepet szenteljünk születése napjának?

egyrészt a jólét, a műveltség, a morál feltételei a közegészségügy rendezhetőségének: másrészt a közegészség egyik alapfeltétele azok megszerzésének.

Beteg és satnya ember, épügy mint a beteg és satnya társadalom nem képes a boldogulásra: szóval a közegészség a közboldogulástól elválaszthatatlan.

S ezért a közegészségügy ápolásának, fejlesztésének az államigazgatás egyik fő feladatának kellene lenni.

Mégis mindamelllett, hogy ezen igazságok oly egyszerűek, oly világosak, igen nehezen jutnak érvényre.

Ha a multa, az emberiség fejlődéstörténetére visszpillantunk, első pillanatra szemünkbe ötlük, hogy az emberek, még azok is, kik gondolkoztak s koruk művelődésének irányát szabták meg, elhanyagolva saját énjöket, a nagy mindenség fürkészését tűzték ki feladatukul. A görög bölcs intőszózata: hogy „ismerd tenmagadat“ figyelmen kívül maradt.

A közegészségnek legelső jelentékenyebb méltatását az ó-kor egyik nagy államférfinál Mózesnél találjuk, ki közegészségügyi szabályokat vallási törvénybe igtatott, hogy népe azokat szentül megtartsa.

A régi klasszikus kor keveset foglalkozott a közegészséggel, bár Athén és Róma többet gondolt a tápszerek egészségese voltával, a testedző gimnasztikával és a test egészségének fentartására elkerülhetetlen fürdőekkel, mint sok mai magyar város.

A sötét középkor a vallásosság, a lemondás, a fanatizmus kora volt. Nem a földi, de a tulvilági boldogság után rajongott akkor az emberiség, s a nagy járványokban isteni büntetést látott, melyek ellen védekezni nem is merészelt volna.

Ez időben közegészségügyet nem ismertek.

s magáévá tette a »S.-Pataki füzetek« szerkesztőjének, Erdélyi Jánosnak, lelkes eszméjét. Midőn pedig a többi hirlapok az eszmét agyon hallgatták, s az akadémia nem mozdult, Lévay József, akkor miskolci tanár, a »Szépirodalmi Közlöny«-ben 1857. nov. 18-án »Emlékezés Kazinczy Ferenc« című terjedelmes cikkével felrázta a nemzetet, s életet adott az Erdélyi János eszméjének.

A Lévay József lelkes felszólalása, bátran mondhatnám feljajdulására, a magyar tudós társaság — a hazában már mindenütt nyilatkozó közszellel m nyomása alatt, 1858-ik évi november hó 22-iki ülésében, tehát egy évvel később az Erdélyi János és Lévay József felszólalásaik után — Toldy Ferenc titkár indítványát elfogadta, hogy Kazinczy Ferencnek, mint az új magyar irodalom megállapítójának évszázados születési emlékűnnepét, az akadémia önmagához illő díszszel ülj meg.

Elmondtam az 1859-ik évi országos Kazinczy-ünnepélyt, keletkezésének időrendi történetét. Az évszerinti adatokból tehát világos, hogy az eszme nem a tud. akadémia körében merült fel.

Kazinczy Ferenc Bihar vármegyében született, Abaújban hivataloskodott, Kuffstein és Munkács várában raboskodott — az összes magyar nemzetnek irt és annak jövő nagyságáért nélkülözött; agkorának munkásságát azonban napi egy ezüsthuzas díjazásért Zemplén vármegye vette igénybe, s ott látszik a vármegye leltárán az avatott szellem és a vasszorgalom

Egyes közegészségügyi, de mindig csak rendőri intézkedésekkel csupán a tudományok újra ébredése után találkozunk; de a közegészségügynek oly méltatását, a minőt az emberiség legfőbb java, egészsége megérdemelne, mai napig is alig tapasztalunk valahol.

Ha az újabb felvilágosodott korszak nagy bölcsészeinek s államférfiainak az államról s annak feladatáról irt műveit kutatjuk, találunk azonban elmélkedést minden egyébről, csak a közegészségügyről nem; s ez csak onnan eredhet, hogy kik a politikát tűzték ki életfeladatukul, rendszerint elhanyagolták az exakt tudományok művelését, a melyek egyedül nyújthattak volna nekik irányt az emberiség eme fontos, valóban életkérdésének megítélésében.

A politikus eddig azt hitte, hogy neki elég jártasnak lenni a jogban és a történelemben, mely utóbbi pedig majdnem századig minden más volt, csak az nem, a minek lennie kellett volna, t. i. az emberiség haladásának s művelődésének, tettei természetszerű törvényességének ismertetése. Az észleleten, megfigyelésen s kísérleter alapuló exakt tudományokat egészen elhanyagolták s feleslegesnek tartották.

Pedig ha van az egyének természetrajza, ugy van az egyének összegének, az államnak is, amelynek ismerete nélkül azt rendezni és helyesen kormányozni lehetetlen.

A mai államtudósok már helyesebb irányuak. A módszer, melyet tanaik megállapításában követnek, már inkább természettudományi, vagy legalább hasonló irányu; s így várható, hogy a közegészségügy napról-napra több figyelemben fog részesülni.

munkája; Zemplén vármegyének volt tehát kötelessége, hogy első rőjja le a kegyelet adóját a nagy hazafi iránt. És mert a kezdeményezés innen eredt, Zemplén vármegye részben meg is felelt kötelességének, de a siker koronája Lévay József, most Borsod vármegye főjegyzőjét illeti. . . akinek kívánom, hogy sokáig éljen, — mert megérdemli.

És most ismételve ellent mondom annak, hogy 1849-től 1859-ik okt. 27-ig csupán a protestáns pápens ellenében kifejtett ellenszorgulással és a Kazinczy-ünnepélyvel adott volna a nemzet életjelt — sem azt el nem ismerem, hogy a Kazinczy-ünnepély eszméje a magy. tud. akadémia körében merült fel először.

A Zemplén vármegye által 1859-ik évi december hó 30-án rendezett Kazinczy-ünnepély, habár azzal épügy, mint tavaly a Kossuth Lajos üdvözlésével elkésett, maradván akkor is utolsónak, — unicum volt az országban; más vármegyék vagy városok fellobogózt dísztermekben vagy templomokban ülték ünnepüket.*) A mi ünnepélyünk az isten szabad ege alatt, a nagy hazafi szellemnek porhüvelyét fedő sirhalom körül, a költőnek a mulandóság jelképe gyanánt roskadozó háza előtt, mint egykor a pusztaszeri honalapító gyűlés, folyt le.

Abaúj és Zemplén vármegyék középosztálya és sokan az ungiak, nők és férfiak egyaránt, szekereken, a közel falu népe gyalog, a lelkesedés mámorától ittasultan és egy közel jobb jövő

*) Bihar kivételével, hol szintén Ér-Semlyénben, a születés helyén, szabad ég alatt tartották meg az emlékűnnepet.

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva,

Magyar mór föld.

Hazánkban erdélyi részében, *Vásártelken*, az ország egyik jeles gólgusa gazdag vasas mór föld-telepet fedezett fel. E vasas mór földet, kén-savas vaséleget (Eisen-Mineral-Moorende), dr. Fabinyi Rudolf, a kolozsvári m. kir. tudományos egyetem vegytanára, továbbá Hauer, a bécsi birodalmi földtani intézet vegyészje és dr. Wartha Vince, budapesti műegyetemi tanár vegyelméző, tapasztalták, hogy fő alkotó része a mór földnek elmállott vaskovand, mely fokozatos élyülés következtében kén-savas vaséleccsé változott át, mely anyagból 69.28% vízben oldható kén-savas vaséleget lehet nyerni. E mellett még tartalmaz ként 5.63%-nyit és vízben oldható vasat 7.30%-nyit, vagyis átszámítva 9.87% vaskovandot, mely még nem ment át vegybomból. Ezekon kívül van még benne timsó és glaubersó is jobben.

Ez ásvány, vagyis a mór föld, mód felett szerencsés összetételénél fogva *vasas iszap-fürdőkre rendkívül alkalmas*. Alkalmazása éppen úgy történik, mint Franzensbad s Marienbadban, hol hasonlólag vastartalmu iszapot (Moorsalz) használnak iszapfürdőkre. Javallható tehát mindama kórnekemknél, a melyeknél kétségbe vonható kitűnő hatását a világhírű Francensbad, e minden vasas gyógyító fürdők királynője, az utóbbi 50 év alatt bebizonyította. És pedig annál biztosabb előnyvel, mert a híres Franzensbadi mór föld csak 10, mond tiz%-nyi vízben oldható mór földet (Moorsalz) tartalmaz vasas tözegében, míg a vásártelki tözegben 40, sőt 50%-nyi ilyen vas-só van.

Kitűnő sikerrel alkalmazhatjuk ezt a vasas mór földet a következő bajok ellen: vérszegénység, a vérnek vízenyűsége, sápkór, görvélykór (gyermekknél különösen), skorbut, bőrbetegségek és kútegek, izom és izületi csúzok (köszvény), vérszegénységen alapuló idegbetegségek, részleges hűdések, végre ivarszervi betegségek, kiváltképpen a méh helyzet- vagy alakváltozásainál, a méh idült lobja, duzzadása, a petefészkek lobterményei, hiányos vagy igen bő havadás, elvetélésre való hajlam, stb. ellen. Biztos gyógyító hatása van a méh, vagy hüvely idült hurutjánál s ennek kísérőjénél, az idült nyákfolyást, is megszünteti.

Használati utasítása ez: a vásártelki mór földet teljes fürdőkben, ülő fürdőkben, vagy mint iszapos bedörzsöléseket és borogatásokat lehet alkalmazni. Egy teljes kádfürdőbe elegendő elején 4, később 5 kilónyi. Egy ülőfürdőbe 1/2, egész egy és fél kilónyi.

Ezt a mór földet előbb buzgó forró vízzel kell egy külön edényben leforrázni, azután az illető fürdőkádának 26° R. meleg többi vizébe beleönteni. Bekenés vagy borogatás végett szintén forró vízzel kell pépszerűvé higitni, s a fájdalom testrészt vele bekenni, vagy melegen ruhába tenni s bekötni és huzamos ideig, míg a test melegtől száradni indul, a fájós testrészen hagyni. Kádfürdőkben egy félóránál tovább maradni nem szabad. Megjegyezzük továbbá, hogy a mór földnél szükségeltetik még egy másik, lanya meleg vízzel ellátott edény is, a testnek a fekete mór földtől való tisztára mosása végett. Együttal figyelemmel kell lenni arra is, hogy a fürdés alkalmával a mór földadékból a ruhaneműekre ne freccsenjen, mert az vasas, sárga, kimoshatatlan pecsétet hagy maga után.

reményével szívében jelent meg az ünnepély színhelyén, mely a nemzet erejében való hitet erősít meg az intező körökben, — s megreszkettette az abszolutizmus szolgáit

Méltó kép a Matolai Etele tollára.

Annak a széphalmi ünnepélynek a megelvényését reményltem én olvashatni; hogy megújuljon emlémben a nemzeti lelkesedés melegítő érzete, hogy láthassam azon időt, midőn nincs párt, nincs felekezet, de van egy érzelmeiben összeforrt magyar nemzet, melyet annyi vihar nem birt megtörni.

Mit érdekel engem, hogy engedélyt kellett kérni, hiszen alkotmányos államban is a gyülekezések megtartásához rendőri engedély kell, hát még oly policiális állapotban, mint 1859-ben voltunk; de igenis érdekel az, hogy kik voltak a tényezők, kiken sokszorozódék a vezérek dicsőfénye? Br. Sennyey Pál kimagasló alakjának hátterét kik képezték?

Az akadémia képviselőit Erdélyi Jánost és Hegedűs Lászlót körülvevő s-pataki és a s.-a.-ujhelyi kegyesrendi tanárok nemes alakjai, kik annyi nagy férfi keblében gyújták meg a hazaszeretet lángját, miért nem adattak át a jövőkor emlékezetének?

Vagy, amit előbb kell vala kérdenem, kik voltak azok, akik Lasztócson Szemere Miklós névestéjén a Kazinczy-ünnepély megtartását elhatározták? Hát nem érdemlik meg azon férfiak, kik már 1848 előtt, 25 éven keresztül és 1848/9-ben is Zemplén, Abauj és Ung vármegyékben a magyar nemzet történetét csinálni segítették, hogy neveik a Kazinczy-ünnepély alkalmából az

Ezt, a kontinensünkön jelenleg páratlan gazdagságu és hatásu mór földet, ezelőtt 3 évvel Sigmond Lajos földbirtokos és geológus fedezte fel Kolozs vármegyében a magyar állami vasutak keleti vonalának Egeres vasuti állomásától egy és fél órányi távolságra eső *Vásártelk* község határában.

Már harmadik éve, hogy a *„Fegyenye”* gyógyító fürdőben rendes használatba vették ezt a természeti csodaszert, s már e rövid idő alatt is nagyra megy azoknak a beteges, gyöngye nőknek a száma, a kik üdvös hatása következtében egészségüket visszanyerve, hálával tesznek bizonyosságot gyógyító hatásáról és nem *„csekély azoknak a száma sem, akik a külföldnek világhírű Francensbadiját mellőzve, az erdélyi szerény „Fegyenye” fürdőhelyet keresték föl és használták a legpompásabb eredménnyel.*

Ime! mór földet is adott nekünk az isten, még pedig oly szerencsés összetételűt, melylyel az idegen mór föld nem versenyezhet. Csak az a baj, hogy a magyar ember nem tudja árulni a portékáját s a „honi” helyett szeret (így van már szoktatva) a külföldi után kapkodni. Hagyjon föl rossz szokásával Használja mindenki ezután a magyar mór földet! Ez mindenkinek, nemcsak hazafiai, hanem önmaga iránt való jól felfogott kötelessége is.

Számos hazai és külföldi orvosi auktoritásnak előtünk felmutatott bizonyítványai igazolják a magyar mór földnek páratlan jó hatását.

S.-a.-Ujhelyben dr. *Sebeők* Antal városi orvos tett a vásártelki mór földdel kísérleteket betegienél (nevezetesen sápkórosaknál, vérszegénységben szenvedőknél, az ivarszervek hurutos bajjaiban s nyilódóknél) egytől-egyig meglepő sikerrel.

A magyar mór föld *Szentgyörgyi* Vilmos s.-a.-ujhelyi kereskedésében folytonosan kapható. Kilója 30 krajcár.

Tehát még rendkívüli olcsósága is ajánlja.

Levelezés.

Tokaj, 1886. nov. 23.

(Társadalmi élet s viszonyok; szüreti bál.)

Nincs talán sehohol széles e hazában város, hol a társadalmi élet és viszonyok annyira romlottak, elmégesedettek volna, a társadalmi intézmények pártolása pedig annyi sok várni s kívánni valót hagy maga után, mint itt a Hegyalja e kies fekvésű s környékű városában, Tokajban.

Mig ugyanis más kisebb helyen, ugyszólván az egész város egy családot képez, mely családban ha a társas élet élénkítésére vonatkozó társadalmi intézmények felállításáról van szó, egy gondolat, egy akarat uralkodik: addig nálunk ilyesmik kezdeményezésénél minden oda működik, hogy a tervezett mulatságok létrehozása, vagy legalább annak sikerülése elé akadályokat gördítsenek a jó kedvű társas életet abszolúte lehetetlenné tegyék.

Egyesek saját énjének tulbecsülése ebből kifolyólag hánya-vetisége, viszont mások intrikái, irigykedései s a nálunk sportképen üzött pletyka, mind nem alkalmasak arra, hogy egyesek a családok közt érintkezést, bizalmasabb viszonyt hozzanak létre; minek következménye, hogy 2—3 családból (többnyire a rokonság) álló tár-

utókornak átadatnának; az eszme valósalásért pohárköszöntőt mondott Vass Gyula, aki Lasztócson, Éva András, ki az ünnepély előkészítésének lelkes vezetésén kívül, a birtok viszony rendezését, majd a Kazinczy Ferenc unokái neveltetésének gondját is átvette, nem maradhatott volna ki a nagyszerű kép alakjai közül. Az Andrassy grófok, br. Sennyeyek, br. Vécseyek, br. és gr. Vayak, Vandernathok, Molnárak, gr. Klobusiczky, br. Barkóczy, gr. Kornis és gr. Károlyi, Szentiványi, gr. Hadikné, Lónyayak, Bujanovics, Bérczayak, Péchyek, Komáromyak, Vladárok, Cseleyek, Mezőssyek, Orosz Sándor, Kosuthok, Boronkayak, Szögyényiek, Bernáthok, Püspökyek, Piliyek, Payzsoss, Reviczky, Kazinczy, Dókus, Nemthy, Ghyczy, Szemere, Dercsényi, Füzessey, Nyeviczkey, Diószeghy, Oláh, Farkas, Karsa, Batha, Isépy, Juhász és számtalan családok — a kedélyes Kun Dániel, valamint a kovács-vágási aggastyán ref. lelkes Kálniczky András, Bovankovics, mikóházi, Gulyovics József n.-ruszkai g. k. lelkesek*), s a rendfentartására vállalkozott, később országszerte ismert speciális kedélyű Marschalko Tamás, aki daliás alakjával, midőn parancsait lóhátról osztá az Ujlakyak és Garayak korára emlékeztetett, s az ő társai Zöldy Antal és Fodor Pityunak neveik megemlézése bizonyára már csak a vármegye egykor megirandó monográfiájának bő anyagára való tekintetből is kívánatos lett volna.

*) Bovankovics József, mikóházi g. k. lelkes, hazafias érületért Kuffsteinban raboskodott. Gulyovics József 1848-ki huszár kapitány, a fegyver-letétel után Rüdiger tolmácsa.

ságok képződnek, kik elszigetelten a többitől csak maguknak és magukért élnek; minek, persze, a társasélet s a társadalmi intézmények isszák meg a levét.

Ott, mint nálunk is, hol hiányzik a fogékonyság, érzék a társadalmi követelmények iránt; hol a legnagyobb közönyösség, apathia uralkodik bármily üdvös irányzatról legyen is szó; hol az egoizmus, irigykedés ütötte fel hidra-fejét: az, hogy ott a társadalmi intézmények sem ápoltnak valami buzgón, gondolható. Hogy többet ne mondjak, városunk, mely pedig elég szép számú intelligenciával bír, alig képes egy kaszint fentartani, a dalos kör, mely csak rövid pár hónapja, hogy megalakult, ma-holnap látogatottság hiányában megszűnik létezni. Csónakázó, korcsolyázó egyesületekről, hanversenyéről, felolvasásokról szó sincs! Pedig mennyit kellene ez irányban is tenni? És lehetne is tenni, ha az egyes családok és az ifjuság közt összetartás, egyetértés lenne! Mi élvezettel nézhetnénk a tél elé! mig így?! . . . De próbáljon csak valaki ily intézmények szükségességéről beszélni, vagy pláne kezdeményezni, mindjárt fejéhez vágják a vádat: *szerepelni akar*; meg akarja magát választani ennek, vagy amannak stb., nem csoda ha a lelkesebbek ily gyanúsítás és sikertelen működés után kedvüket veszelve felhagynak a kezdeményezéssel, vissza vonulnak s marad minden a régiben.

Sok mondani való lenne még, de helyi lappal nem rendelkezvén, nem beszélhetek el mindent apróra; legfőljebb annak az illuzórium reményeknek adok még kifejezést, hogy majd csak be fogják tán látni az illetők, hogy ugy magukra, mint az egészre előnyösebb, ha kölcsönösen tisztelve, becsülve egymást igyekeznek már-már végelgyengüléssel fenyegető társadalmi életünket fölleveníteni s a meglévő társadalmi intézményeket virágzásra juttatni.

De igazságos akarok lenni. Van valami dicséretre méltót is. A közel napokban egy, a társas élet élénkítésére irányuló mozgalom indult meg, melynek célja: *a télen át műkedvelői színi előadásokat tartani* s e képen az egyes családokat érintkezésbe hozni. E végből alapra lévén szükség, e hó 20-án egy „szüreti bál”-t rendeztünk, mely a látogatottságot illetőleg azonban a hajdan híres hegyalja-mádi szüreti báloknak még csak árnyéka sem lehetett s a színi alapra alig hozott valamicskét; hogy ily fiasco után: erkölcsi s anyagi pártolás hiányában lesz-e valami a műkedvelői előadásból s hangversenyekből — alig hihető. Mindazonáltal óhajtható lenne, hogy a kezdeményezők ne csüggedjenek el, ez első bál sikertelenségén, hanem kitartó szívósságot tanusítva folyton agítálganak nagyon életre való eszméjük érdekében; mert csak így remélhető az, hogy mégis sikerülni fognak a műkedvelői színi előadások; csak így várható, hogy társadalmunk elszibbadt tagjaiban rövid idő multával ismét friss, egészséges vér csörgedezne.

Városunk jóhírneve, reputációja érdekében kívánjuk, hogy így legyen!

P. A.

Meghívó.

A s.-a.-ujhelyi árvasegélyző- és jótékony-egyesület f. évi november 14-én tartott alakuló közgyűlése határozatából folyó

A cikkben „említés nélkül nem hagyott” négy tölgyfa hg. Schwarzenberg Karolina, özv. hg. Brezzenheim Ferdinándné cserkőroja volt, melyet a magyar indigéna özvegye, — a Schwarzenberg cs. kir. miniszter testvére, a magyar nemzet szabadságán fivére által 1848/9-ben ejtett sérelemért engesztelő áldozatul, s elhunyt férjének a magyar nemzethez végperceig tanusított ragaszkodása zálogául, a magyar nemzet kedves halottjának halántéka körül font.

Az események megvalósítói a cselekvő egyének; s a példa melyre rá mutatunk kell, a a tetteiben nagygyá lett cselekvő egyén.

A magyar fiatalság igazi példányképe csak magyar ember lehet, ami történelmünk nemzeti sajátos viszonyainak mellett, más népek és nemzetek történetével párhuzamba nem állítható.

Napoleon világra szóló hatalma csodálattal tölt el; Nagy Lajos, Mátyás király emléke a nemzeti önérzetet költik fel, s a szabadságharc nagy alakjai és hősei lelkesedésre ragadnak. Ez az amiért én különösen most nemzetünk ezen transsubstantialis időszakában azt követelem, hogy, aki mint Matolai Etele barátom hivatva van arra, hogy az ifjabb nemzedéknek a történelem tanúsága szerint, a honszerem és nagyjaink iránti kegyeletből oktatóst adjon: hazánk mozgalmas történetének ezen epizódját akként írta volna meg, hogy a szereplő egyének nevei is átadattak volna az utókor emlékezetének,

a c.

a szükséges kelleket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket folyó évi december hó 20-ig a budapesti ker. m. kir. postaigazgatósághoz nyujtsák be.

Budapest, 1886. november hó 8-án.

A vallás és közokt. m. kir. ministeriumtól

A másolat hitelül

Nemes Lajos,

kir. tan. s tanfelügyelő.

4664. ki. sz.

A s.-a.-ujhelyi járás szobrászától

Valamennyi község bírójának.

S.-a.-Ujhely város területéről f. évi november hó 21-én egy hat hónapos, fehér szőrű, tarka foltos kan vizsla kölyök kutya eltévedt, felhivatnak ennek folytán a községek bírái, hogy a kutyát községeikben nyomozzák s feltalálása esetén hivatalomnak jelentést tegyenek.

A feltalálónak a tulajdonos által 3 frt jutalom ajánlatott fel.

S.-a.-Ujhely, 1886. november 26-án.

főszolgabíró helyett:

Br. Gaizler,

h. szolgabíró.

2122. sz.

A szinnai járás főszolgabírójától.

Pályázati hirdetmény.

A Zámory Antal körjegyző nyugdíjaztatása folytán üresedésbe jött ulicsi körjegyzői állásra ezennel pályázat nyitattik; felhivatnak mindazok, kik ezen 400 frt évi fizetés, 150 frt lakbér és 200 frt fuvarátalánnyal javadalmazott állásra pályázni óhajtanak, miszerint az 1886. évi XXII. tc. 74 §-a, illetőleg az 1883. évi I. t. c. 6. §-ában előírt képességi és előéletüket igazoló erkölcsi bizonyítvánnyal felszerelt folyamodványaikat f. évi december 18-ik napjáig alulirott szolgabírói hivatalhoz annál bizonyosabban nyujtsák be, mivel a később beérkezett folyamodványok figyelmen kívül fognak hagyatni.

A választás határnapjául f. évi december 20-ik napjának d. e. 9 órája a körlet székhelyére Ulics községbe kitűzetik.

Kelt Szinnán, 1886. nov. 11.

Izsépy Kálmán,

főszobrász.

2123. sz.

A szinnai járás főszolgabírójától.

Pályázati hirdetmény.

Gerzanits Béla körjegyző nyugdíjaztatása folytán üresedésbe jött koloniczai körjegyzői állásra ezennel pályázat nyitattik; felhivatnak mindazok, kik ezen 550 frt évi fizetés, 200 frt lakbér és 200 frt fuvarátalánnyal javadalmazott állásra pályázni óhajtanak, miszerint az 1886. évi XXII. t. c. 74 §-a illetőleg az 1883. évi I. t. c. 6. §-ában előírt képességi és előéletüket igazoló erkölcsi bizonyítvánnyal felszerelt folyamodványaikat f. évi december 18-ik napjáig alulirott szolgabírói hivatalhoz annál bizonyosabban nyujtsák be, mivel a később beérkezett folyamodványok figyelmen kívül fognak hagyatni.

A választás határnapjául f. évi december 22-ik napjának d. e. 9 órája a körlet székhelyére Kolonicza községbe kitűzetik.

Kelt Szinnán, 1886. november 11-én.

Isépy Kálmán,

főszolgabíró.

262. sz.

S.-a.-Ujhely város előljáróságától.

Felhívás.

S.-a.-Ujhely város községi választóinak névsora összeállítván, felhivatnak mindazok, kik választói jogosultsággal bírnak, hogy a választó kerületenkint összeállított névsort f. évi december 1-től azon hó 5-ig a városháza tanácstermében megtekinteni s esetleges felszólalásaikat törvényes határidőn belül érvényesíteni sziveskedjenek.

S.-a.-Ujhely, 1886. nov. 26.

Pataky Miklós,

városi jegyző.

Ujfalussy Endre,

város főbírája.

262. sz.

S.-a.-ujhelyi járás szobrászától

Hivatalos értesítés.

S.-a.-Ujhely város legtöbb adófizetőinek névsorát az 1887. évre szóló érvénnyel, az 1886. évi XXII. t. c. 33. §-a értelmében kiigazítván, értesitem a város közönségét, hogy a kiigazított névsor folyó évi december 1-től azon hó 5-ig a városháza tanács termében közszemlére fog

kitéteni s az az elleni észrevételek törvényes határidőn belül hozzám beadhatók lesznek.

S.-a.-Ujhely, 1886. november 26.

Dókus Gyula,

főszolgabíró.

13460.

Közírártétel végett tudatom a t. főszolgabíró ural, hogy t. Borsodmegye alispánja f. évi 5011. szám alatt kelt átirata szerint Fleischer Dániel szendrői lakos ló állománya takonykór miatt vesztegár alá helyeztetett.

13516. 13517.

Közírártétel végett tudatom t. főszolgabíró ural, hogy t. Abauj-Torna megye alispánjának átirata szerint Felső-Gagy község ló állománya egy felmerült takonykór eset miatt 60 napi és F.-Kaismárk község juh állománya lép-fene miatt megszüntetve vesztegár alá helyeztettek.

14618.

Közírártétel végett tudatom t. főszolgabíró ural, hogy t. Sárosmegye alispánja f. évi 13923. és 13922. sz. a. kelt átirata szerint a Nagy-Sáros nagy községhez tartozó Lazi-pusztta és Berzenke község szavasmarha állománya tüdővész miatt 21 napi vesztegár alá helyeztetett.

S.-a.-Ujhely, 1886. nov. 18.

Matolai Etelo,

alispán.

Szerkesztőségi posta.

Az „Emlékkönyvbe” és „A kinek mindegy” feliratu küldemények nem közölhetők. Kéziratokat egy hétig tölthet átvehet. Üzenetünk ne kedvetlenítse el a tollt. Ez csak annyit jelent, hogy a szárnypórbálgatás ideje még nem érkezett el.

„A veszedelmes álom” jönni fog. Szukás Lajos urnak. Budapest. Örömmel üdvözöljük munkatársaink díszes sorában.

Felelős szerkesztők:

PAYZSOSS ANDOR és HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.

HIRDETME NYEK.

Tk. 2069. sz. 1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közírártétel teszi, hogy Lindenbaum Fülöp tokaji lakos végrehajtónak Tarr Jánosné szül. Czeglédi Zsuzsanna tokaji lakos végrehajtást szenvedő elleni 60 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a tokaji kir. járásbíró területén lévő, Tokajban fekvő, a tokaji 990. sz. tjkvben foglalt ingatlanokra és pedig: 576. hr. sz. 21. ö. i. számú ház, udvar és kert egészen 380 frt, 1162. hr. sz. rét egészen 120 frt, 1616. hr. sz. rét egészen 100 frtban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi november hó 30-ik napján délelőtti 9 órakor a tokaji kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik, tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 38 forintot, 12 forintot és 10 forintot készpénzben vagy az 1881-ik évi LX-ik törvény-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemb. 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tokajban, 1886. évi július hó 7-ik napján, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál.

Sill Henrik,

kir. aljbíró.

2386. sz.

TK. 1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji járásbíró mint telekkönyvi hatóság közírártétel teszi, hogy a magyar államkincstár végrehajtónak Weinstock Izák végrehajtást szenvedő elleni 203 frt 84 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a tokaji kir. járásbíró területén lévő, a bodrog-kisfaludi határon fekvő, a bodrog-kisfaludi 144. sz. tjkvben felerészben végrehajtást szenvedett nevén álló a) 1114. hr. sz. alatt foglalt szőlőre 262 frtban; b) 1211. a hr. sz. alatt foglalt szőlőre 90 frtban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi december hó 16-ik napján délelőtti 9 órakor Bodrog-Kisfalud község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. törvény-czikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tokajban, 1886. évi szeptember hó 1-ső napján, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál.

Sill Henrik, kir. aljbíró.

TK. 4011. sz.

1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közírártétel teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Helmezi (Márton) István végrehajtást szenvedő elleni 293 frt 78 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a kir.-helmezi kir. járásbíró) területén lévő, Kis-Géres községe és határában fekvő, a kis-géresi 31. számú tjkvben A I. 1-13. II. 1-7. és 1. sorsz. a. Helmezi (Márton) Mihály (kinek neje Rác Erzsébet) nevére jegyzett 1/4-ed bel- és kültelekre 22/a ö. i. sz. házra és pinceszé az árverést 757 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi december hó 14-ik napján délelőtti 9 órakor Kis-Géres községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 75 frt 70 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1886. évi augusztus hó 13. napján tartott üléséből.

Rác,

kir. tvszéki jegyző.

Hammersberg Jenő,

kir. tvszéki elnök.

Tk. 2970. sz.

1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közírártétel teszi, hogy a tiszáninneni ev. ref. egyház végrehajtónak özv. Kromcsik Jánosné és társai végrehajtást szenvedő elleni 630 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén lévő Talya nagyközség határában fekvő, a talyai 1779. számú tjkvben foglalt Kromcsik János és neje szül. Jancsó Erzsébet tulajdonánál felvett 374. hr. és 523. ö. i. sz. ingatlanra 800 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi december hó 21-ik napján d. e. 10 órakor Talya nagyközség házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 80 forintot készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX-ik törvény-czikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1886. évi október 18-án.

Kiss György,

kir. aljbíró.

616/1886. szám.

Árverési hirdetmény.

Balogh János javára Hódi József sárospataki lakos ellen 10 frt iránt 1885. augusztus 14-én lefoglalt 640 frt becsértékű buza a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 3069/86. számú végzése folytán 1886. évi november 29-én délelőtti 10 órakor Sárospatak határában a helyszínen, készpénz fizetés mellett bírói árverésen el fog adatni.

S.-a.-Ujhely, 1886. november 16-án.

Olchváry Béla,

bir. végrehajtó.

Póányi Dezső

m.-laborczi gyógyszerár tulajdonosnál valódi villányi vörös bor, literenkint 60 krért, rizlingi fehér literre 50 krért; egri vörös bor literre 55 krért; Orosz fagybalzsam, melynek már háromszori bekenése után, a jó hatás elmaradhatatlan, üvegenként 40 krért, valódi orosz karaván tea, császár keverék tea kisebb dobozzal 1 frtért, nagyobb 1 frt 50 krért, kitűnő füstölő papír, mely szivartüzön, vagy parázon meggyújtott pompás illatot terjeszt, nagy ivenként 32 krért kapható.

353. sz.

1886.

Árverési hirdetmény.

Alulirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közírártétel teszi, hogy a szerencsi kir. járásbíró 3047. számú végzése által Blum Mór és társai felperesek javára Schönberger Mór és neje Hirsch Netti ellen 133 frt tőke, ennek a kielégítési kamatai és perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felülfoglalt és 615 frtba becsült különféle szoba és konyhabutorok, gazdasági eszközök, ló, tehén, buza, árpa, gabona, bor, pálinka, szalonna és széna stb. stb. félékből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 3047. P. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Beceks községében (Zemplén megye) leendő eszközzésére 1886. év december 14-ik napjának délután 1 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt szerencsen, 1886. november 20.

Beleznay János,

h. kir. bir. végrehajtó.

LINKESCH SAMU özv.
 vasüzet Eperjesen
 ajánlja kitűnő minőségű
krakkói cserép-kályháját
 fehér és diszes színekben,
 FA-, KÖSZÉN-
 és
 coaks fűtésre.
 KANDALLÓKAT,
 TAKARÉK-
KONYHÁKAT
 bármintemű
kivitelben.
 legolcsóbb árakban.
 Képviselet: Reichard M. és fia uraknál S.-a.-Ujhely.




Kiadó lakások.

Közhirre tétetik, miszerint a Bónis curia épületben egy emeleti lakás, két utczai és két udvari szobával és megfelelő mellék-helyiségekkel 1887. évi január hó elsejétől bérbe adandó. — Tudakozódhatni Ambrózy Nándor urad. ügyvédnél S.-a.-Ujhelyben.

Grosse Gyula
 bor és thea nagybani kereskedése
Krakkóban.
 Egyenes behozatala minden fajta, kiváló minőségű s ez ideai termésű
CHINAI és OROSZ THEÁNAK.
 Eredeti árban kaphatók S.-a.-Ujhelyben:
Szentgyörgyi Vilmos és Behina-Testvér
 uraknál.

HIRDETMÉNY.

Az uradalmi vásári-jog Szolyván (az 1887-ik évben megnyitandó munkács-stryi vasutvonal főállomásán) 1887-ik évi január 1-jétől további három évre bérbe adatik. 20% bánatpénzzel ellátott bérleti ajánlatok folyó év december 15-ig a munkácsi uradalmi igazgatóságához nyújtandók be.

Gazdaság és háztartásoknak.

Juhász József,

Miskolczon.

(Védjegy)



Van szerencsém a tisztelt közönségnek ajánlani

saját készítményü
BÖRKENŐCSÖMET,

mely úgy lószerszám, kocsibőr, bőrülés, csizma vagy bármiféle bőrre használva, minden eddigi kenőszert felülmul, mivel szerencsés összetételénél fogva nemcsak puhit, de a bőrt telje-



(Védjegy)

sen vizmentessé és ruganyossá is téve, azt a repedezéstől megóvjá, mi által sokkal tartósabbá lesz, és oly kiadó, hogy a halzsírnál is hártározottan olcsóbb.

Kapható ötféle nagyságu lemez dobozban: u. m.

| | |
|---|--------------|
| 1-ső szám körülbelül 1 kiló tartalommal | 1 frt 20 kr. |
| 2-ik " " " " " " | — frt 60 kr. |
| 3-ik " " " " " " | — frt 30 kr. |
| 4-ik " " " " " " | — frt 20 kr. |
| 5-ik " " " " " " | — frt 12 kr. |

Hogy hamisításokkal a t. közönség félre vezethető ne legyen. keretik a minden dobozon rajta levő nevem és fenti védjegyeimre figyelve, Juhász-féle bőrkenőcs elnevezést használni.

Bizonyítvány.

Alólirott bizonyítom, miszerint miskolczi lakos Juhász József ur bőrkenőcsét házáznál használván, azt mind lábbelikre, mind hámkra, stb. stb. jónak és czélszerűnek tapasztaltam, olyannak, mely a bőrnek puhaságot kölcsönöz, fekete színt ad s amellet nem piszkol, nem fest. Ezek után fent nevezett kenőcsöt mindenkinék ajánlom.

Alsó-Zsolcán, szeptember 11-én 1884. **Báró VAY BELA,** m. p. főispán.

T. Juhász József urnak Miskolczon.

Ama bőrkenőcsök között, a melyeket eddig használtunk, az ön által gyártottat találtuk legjobbnak, mivel ez a bőrnek a nélkül hogy piszkolna, fénylő fekete színt ad, a mellet azt puhává, vízhatlanná és tartóssá teszi. Ezen bőrkenőcsöt mi állandóul használjuk s azt jelzett előnyeinnél fogva, másoknak is bátran ajánlhatjuk.

Tisztelettel
 a borsod-miskolczi gőzmalom részvénytársaság
RADVÁNY ISTVÁN, m. p.

Kapható: S.-a.-Ujhelyben **Behina-Testvér** uraknál.
 S.-Patakon **Palcsó László és Pavletits György** uraknál.

Szentgyörgyi Vilmos

s.-a.-ujhelyi fűszerkereskedésében egy jó családból való, kifogástalan magaviseletű és a gimnáziumnak legalább IV. osztályát sikeresen bevégzett ifju tanulóul felvétetik.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL
 S.-A.-UJHELYT
 Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.
 MINDEN IDŐBEN
 nagy választékban tartok s kívánatra felállítok
POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
 és homokkő sirkövet.
 Tisztelettel
BURGER ADOLF
 vállalkozó.
 Sürgőnczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.
 Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.




TK. 4007. sz.
 1886.

Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy a kir. kincstár végrehajthatónak Berta János és Berta András végrehajtást szenvedő elleni 127 frt 62 kr. tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a kir.-helmezi kir. járásbíró) területén lévő Kis-Géres községe és határában fekvő, a kis-géresi 97. sz. tjkvben A I. 1-13. és II. 13-19. s + 1-2. sorszám alatt Berta János (kinek neje Kovács Katalin) és Berta András (kinek neje Helmezi Erzsébet) nevére jegyzett 1/4-ed bel- és kültelekre, 112. ö. i. számú házra s két pinczére az árverést 821 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanság az 1886. évi december hó 13-ik napján délelőtti 9 órakor Kis-Géres községe házáznál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 82 forint 10 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-an jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazság-ügy. miniszteri rendelet 8. §-ában, kielölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1886. évi augusztus hó 13-ik napján tartott üléséből.
Rácz Kálmán, jegyző.
Hammersberg Jenő, kir. trvszéki elnök

november hó 28-án délután 3 óraker S.-a.-Ujhelyben, a megyeházán újból közgyűlést tart, melyben egyéb, a közgyűlés hatásköréhez tartozó ügyek elintézésén kívül a választmánynak 40 hölgy és 10 férfi tagja lesz megválasztandó; mely közgyűlésre van szerencsénk az egyesület t. c. alapító- és rendes tagjait tisztelettel meghívni.

Együttal kérjük azon egyesületi t. c. tagokat, kik eddig alapítványaik lerovására még semmit nem fizettek, valamint azon rendes tagokat, kik 1886-iki tagsági illetékökkel, három forinttal, még hátralékban vannak, hogy tartozásaikat egyesületi pénztárnokunkhoz **Dr. Chyzer Kornél** urhoz S.-a.-Ujhelybe, a vidékiek legcélszerűbben postautalvánnyal, beküldeni sziveskedjenek.

Ki is a jótékony cél iránti takarékossági szempontból, a nyugtatóbilyeg megtakaríthatásáért az illetmények befizetését a vármegyei hivatalos lapban fogja nyilvánosan nyugtázni.

Dókus Gyula, Matolai Etele, egyl. I. titkár. **Matolai Etele**, egyl. elnök.

Meghívó.

A tokaj-hegyaljai bortermelők a Szerencsen f. hó 30-án a katonai pót-lóbevásárlás alkalmával d. u. 2 óraker a Stern vendéglőben tartandó borászati értekezletre minél számosabban megjelenni felkérnek.

Tárgyalást igényel:

A borhamisítás meggátolásának módja. A készletben lévő borok értékesítése és bejelentése.

A filokszera elleni védekezés ügye. A szénkénevezés iránti intézkedés.

A vincellerek oktatására S.-a.-Ujhely, Mád és Tolcsván téli tanfolyamok és tavaszi metszési versenyeknek: S.-Patakon, Liszkán és Tokajban való rendezése.

Az amerikai szőlővesszők beszerzése.

A jövő évben rendezendő bor és szőlő kiállítás ügye a tokaj-hegyaljai borászati törzskönyv létesítése ennek érdekében a kitüntetések, díjak és a csemege szőlő termelés adatainak bejelentése.

A borvidéki körök megalakulása iránti tájékoztatás.

Minden ügybarát kéretik többedmagával megjelenni.

S.-a.-Ujhely, 1886. november 24.

Löcherer Andor, **Nyomarkay József**, m. gazd. egyesületi titkár. m. bor. szakoszt. alelnök.

Nyilvános köszönet.

A „Zemplén“ f. é. november hó 7-iki (45.) számában közzé tett kérelmem **Kazinczy Ferenc emléke tárgyában** már is két oly ereklyét hozott napfényre, melyek egyike nemzeti kultúrtörténeti kincs, másika pedig Zemplén vármegyére s különösen a S.-a.-Ujhely város Széchenyi terén álló győri csata emlékoszlopára nézve megbecsülhetetlen okmány, annyival is inkább, mert mint halljuk a vármegye levéltárában alig található valami nyome tárgyra vonatkozólag.

Ez utóbbi iratot melynek címe „Cserneki és tárkői gróf Deseöffy József és kazinczi Kazinczy Ferenc kiküldött táblabíráknak aláíratos vélemények a Győrnél elesett vitézeknek állítandó emlék dolgában“ melyet ők 1809. október 16-án a közgyűlés alatt irtak s mely négy nagy ivre terjedő jelentés **Kazinczy Ferenc** kezeirása ismerőinek állítása szerint az ő saját írása: **L. E. H. O. C. Z. K. Y. T. I. V. A. D. A. R.** ismert jeles régészünk s munkácsi uradalmi ügyész ur volt szives a széphalmi mauzóleumban való elhelyezés végett hozzám beküldeni. *)

A másikat „Cajus Crispus Sallustius épen maradt minden munkái“-nak az új idők izlésében* **Kazinczy Ferenc** által tett és 1829. augusztusban sajátkezűleg irt nagybecsű fordítását, a nagy író unokája **Kazinczy Gábor** törvényszéki bíró ur szolgáltatta be, az emlékül kapott könyv tulajdonjogának fentartása mellett.

A nevezett urak e nemes példája szolgáljon buzdításul azoknak, kik hasonló ereklyék birtokában vannak, hogy azokat nagy hazánksia emlékének felelevenítése céljából közszemlére való kitétel végett adják át.

Fogadják ezért az adakozó urak a m. tudományos Akadémia hálás köszönetét, melyet nevében itt nekik kifejezni legkedvesebb kötelességemnek tartok.

S.-a.-Ujhely, 1886. nov. 25.

Chyzer Kornél, a m. t. akad. tagja.

*) E nagy becsű okmányt dr. Chyzer ur szivesége folytán egész terjedelmében meg fogjuk ösmertetni olvasóinkkal. Szerk.

Kimutatás.

A s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egyesület vagyoni állásáról, a mint az az aláírási ivekből elkönyveltetett:

72 alapító tag aláírt összesen 3075 frtot; 107 rendes tag aláírt hat évre szóló kötelezettséggel évenként 3 frtot, összesen 2026 frtot

5101 frtot
Pártoló tagoktól és adományokból bejött 545 frt
összesen 5646 frt

Erre tényleg befolyt 32 alapító tagtól 725 frt
84 rendes tagtól felülfizetéssel 260 frt
pártoló tagoktól és adományoktól 545 frt
összesen 1530 frt

mely összeg a helybeli pénztáraknál van elhelyezve.

S.-a.-Ujhely, 1886. nov. 24.

Chyzer Kornél, e. pénztárnok.

Különfélék.

(Vármegyénk fegyelmi bírósága) a főispán elnöke alatt f. hó 22-én tartott ülésében **Zábráczky Miklós** szerencsi volt főszolgabíró, aki az ellenében felszámított pénzbeli hiányoknak teljes kiegyenlítése után időközben hivatalos állásáról leköszönt, a további fegyelmi eljárástól felmentette. **Szeneczky László**, a tokaji j. felügyezett főszolgabíróját. hivatalvesztésre ítélte. Ugyan ily értelemben határozott Tokaj város felf. főbírája, **Komáromy Károly** fegyelmi ügyében is. Végre **Kassai Mihály**, e. horvát körjegyzőnek felebbezett fegyelmi ügyében felebbező kérelmének helyt adott, s a 10 frtnyi bírság lefizetését elengedte.

(Közig. bizottságunk figyelmébe.) Folyó hó 15-én kísérték az örök csendesség helyére, **Dengel Eduardné**, született Nagy Anna pénztárosnőt, barátnői és pályatársnői mintegy 12-en. Szép és fiatal volt! Élete rövid és zajos. Pár évvel ezelőtt boldog családi életet élt még, azután, ne keressük okát, mert nem vagyunk reá feljogosítva, csillaga lehullott, s a sötétség iszapjában kereste a gyémántot. Rosz csillaga ide hozta, a **Friedmann-féle zugkávéházba** kaszirnői emen. Itt is ragyogott és hivatásának esett áldozatul! Az ilyen bünbarlangos kávéházi kaszirnői élet, meg a lelkiismeretlen kávéháztulajdonos megkívánják, hogy mentől több ital és pénz fogyjon, ő tehát a vendégekkel ivott! Éjjelenként 15—20 pohárka likört, 3—4 csésze teát! Egy ily alkalommal meghült és 3 nap alatt elhalt tüdőlobban, a kórházba már haldoklóan vették fel. Pályatársnői adakozás után temették el, mert az ilyen kávéházból, ha már hasznát nem veszik — egyszerűen kilökik a médiumot, természetesen még ruhája sem maradt, nemhogy pénz maradt volna utána. Ez az eset feleleveníti emlénkünkbe azt a játékot, melylyel a törvényt évek óta az ilyen kávéház tulajdonosai kijátszák. Négy évvel ezelőtt, midőn már nyílt, botrányos bordélyházakká váltak az ilyen zugkávéházak, egészségügyi haszas jelentések után, a kasszirnők tartása eltiltatott. Mig ezen határozat megfellebbeztetett, némi csend állott be; a kasszirnők eltűntek; de nemsokára ismét megjelentek, mert megengedtetett nékiek a szereplés, de csak orvosrendőri vizsgálat mellett; erre még szabadabb lett a vásár, annyira ment a dolog, hogy már az idegenek is városunk erkölcsi életéről a legsötétebb színekben beszéltek; ekkor ismét jelentés tétetett szolgabíró-és alispáni hivatalhoz. Az eredmény az lett, hogy a közigazgatási bizottságnak 1884. év tavaszán hozott rendszabályával 24 óra alatt kitiltattak. Lett is eredmény, mert a melyik nem ment — vitték. Pár hét múlva, új bört cserélve, ismét visszatértek a bukott angyalok. Azért a rendelet, hogy meg ne tartsák. Kitiltattak a kasszirnők az igaz, de a kávésléányok nem. Eljöttek tehát szegény selyembogarak új bőrben új címmel! Visszajöttek, itt vannak és már egy év óta ismét minden zugkávéházban folyik a dinom-dánom, a régi módszer szerint új alakban! Reggelig szól a tivornya. Kávésleány oldalán! Muzsika szó mellett költi el a jókedvű iparos utolsó garasát! Éjjel nem jön a kolera! Reggel felé pedig betartjuk a zárórát. Miután ezeket a közigazgatási bizottság nem tudja — ismételve is ez uton ajánljuk az ügyet figyelmébe. (Beküldetett.)

(Gyászjelentés.) A m. é. k. v. s.-a.-ujhelyi gyártelepének egyik legtevékenyebb, legügybuzgóbb és legképzettebb műszaki hivatalnokát **Lung József** főmühelyi főnök-helyettesét kísérték ki karsársai és a főmühely munkásai f. hó 24-én az örök nyugalom helyére. Az elhalt 16 éven át volt a társulat szolgálatában s ez idő alatt főlebbvalóinak szeretetét, alattvalóinak ragaszkodó tiszteletét a legteljesebb mértékben kiér-

demelte ügybuzgóságával és szigorú igazságosságával. A gyászoló család jelentése így szól: **Lung Józsefné** szül. **Farkas Ilona**; **Alfréd**, **Gizella**, **Ilona** és **Margit** mint gyermekei; **Lung Anna** férjzett **Slifke Frigyesné**, **Lung Julia**, **Lung Mária**, **Lung Vilma** férjzett **Strobel Ferencné**, **Lung Lajos** mint testvérek; özvegy **Farkas Szilveszterné** mint anyós; **Farkas Ödön** és neje **Mihalovics Anna**, **Slifke Frigyes**, **Strobel Ferenc**, **Mihalovics István** mint sógorok, — mélyen szomorodott szívvel jelentik a szeretett férj, jó apa, testvér és rokon **Lung József**, magyar északkeleti vasut főmühelyi főnök-helyettesnek, f. hó 22-én reggel 6 óraker, életének 44-ik és boldog házasságának 9-ik évében, szívészélhűdésben történt gyászos kimúltát. A kedves halott pomaradványa f. hó 24-én délután 3 óraker a róm. kath. szertartás szerint fog örök nyugalomra letétni. Az engesztelő szent-mise f. hó 25-én, délelőtt 9 óraker fog a Mindehatónak bemutatni. S.-a.-Ujhely, 1886. november hó 22-én. Az örök világosság fényeskedjék neki!

(A s.-a.-ujhelyi húsfogyasztó egyesület) a vármegye székházának nagy termében ma d. e. 11 óraker gyűlést tart, melyre az egyesületi tagok meghívottak.

(Szerencsétlenség.) **Payzoss Ferenc**, h.-szadányi birtokos neje szül. **Pilissy Hedvig**, mint a leghitelesebb forrásból értesülünk, néhány nap előtt egy keze ügyébe került forgó pisztolylyal játszadozott a nélkül, hogy sejtette volna, hogy a fegyver töltve van. A fegyver az avatlatlan kézben elsült s a golyó a testbe furódott, de istennek hála oly szerencsésen, hogy nemesebb részeket meg nem sértett. Kassai kiváló szakorvosok egyező véleménye szerint a seb nem életveszélyes. A betegségi tünetek igen kedvezőek és remélhető, hogy a viruló szépségű fiatal nő, ki alig néhány hónap előtt lépett oltár elé, meglesz mentve az életnek, melyet alig ismer s a házasság élet boldogságának, melyet szerető s aggodó hitvese oldala mellett csak oly rövid ideje élvezett. Öszintén kívánjuk mielőbbi felgyógyulását.

(S.-a.-Ujhelyi divat szerint) a „Papsor“ háztulajdonosainak tetszett az utcára vezető tetőzött csatornákat úgy építtetni, hogy azok házaiknak tetejéről a járó-kelőknek egyenesen a nyakába öntsék eső alkalmával „a hosszú vizugart.“ Biz ez nincsen rendjén; tegyenek róla, de ne **Pató Pal** uram módjára a t. c. háztulajdonosok. A rendőrök pedig, akik a járó helyekről ma-holnap tértítgetik már a vizeskupa-hordó szolgáló lányokat, kérjenek okulárét is a várostól; mert csak a roz rendőrnek lehet jó tulajdonsága az, hogy nem lát, s mi szeretnők, hogy visszajáról legyen, már t. i. nem a rendőr, de a dolog.

(Közig. joggyakorlók elbocsátása) ügyében a belügyminiszternek következő határozatát közlik velünk: A kinevezett közig. joggyakorlók a főispán által csakis az 1883. I. t. c. 5. §-ának utolsó pontjában említett eset beálltával, vagyis csak akkor bocsáthatók el, ha a csupán jogi tanfolyamot végzett joggyakorló alkalmaztatása után legkésőbb egy év alatt az államvizsgálatot sikeresen le nem tette. Minden más esetben a joggyakorlók is csak az 1876. VII. t. c. által szabályozott fegyelmi eljárás utján bocsáthatók el.

(**Jókainé Laborfalvi Róza**) a legnagyobb magyar tragikai művésznő, a nemzeti színművészet disze és büszksége, jobb létre szenderült. Elhunytának híre a fájdalom legmélyebb megilletődésével fogadta az egész nemzet. A király és családja is részvényt nyilatkozatokat küldöttek a költő-királyhoz, a gyászoló férjhez, **Jókai Mór** hoz. A f. hó 22-én végbe ment temetés képe impozáns volt; méltó a fővároshoz, méltó az egész ország szívének gyászához, fájdalomhoz. A színművészet egéről létünt fényes csillag elszállott égi honába. A nemzeti nagyságnak egyik fény sugarára belé olvadt az örök világosságba. Neve belé fonódott a magyar nemzeti dicsőségnek babérkoszorujába.

(M.-Laborczzról értesítik lapunkat) hogy a gyujtogatás ottan napi renden van. Legközelebb is négy nap alatt 3 tüzeset volt és 13 épület esett a tüznek áldozatul. Ma egy hete is nagy veszedelem fenyegette a m.-laborcziakat. A vasuti állomástól pár lépésnyire egy fuvaros padlásán kezdett égni, de **Koleszár Mihály** csendőr káplár a két üveg petróleomból, 10 csomag gyufából és egy rakás taplóból vetett tűz-vackot ideje korán s nagy lélekjelenléttel eloltotta. A tüzek oltásánál **Kiczosch Ferenc** uradalmi erdész és a fentebb nevezett csendőr-káplár mindig az elsőknél élén jártak s megérdemlik, hogy nevük jutalmul a nyilvánosságunk átadassék.

(Hibaigazítás.) A közönség köréből című rovatnak mult számunkban megjelent közleményébe sajtóhiba csuszott be. A magyarnyelvű iskolai oktatást u. is nem 1881|82., hanem 1861|2-ben léptette életbe a s.-a.-ujhelyi izr. hitközség előjárósága; mit is a tények előadásának hűségéért ezenel helyreigazítunk.

(Közégi és körjegyzők figyelmébe) **Szilágyi Gyula** kir. pénzügyi titkár és adófelügyelő-he-

lyettes „Pénzügyi törvények és szabályok kézikönyve” címén kérdések és feleletek formájában igen szép tájékozottsággal dolgozta föl az országos pénzügyi kezelésére vonatkozó törvényeket, szabályokat, a pénzügyminiszteri utasításokat és rendeleteket, valamint a törvényt helyettesítő pénzügyi, közigazgatási, bírósági döntvényeket, ítéleteket és végzéseket. Memcsak a jegyzői szigorlatra készülők, hanem a kész jegyzők is kitűnő haszonnal vehetik kezükbe. Valóságos Ariadné-fonal az, mely egész biztossággal vezet ki az adóügyeknek legtöbbszörre nagyon tekervényes utvesztőjéből. Ára 2 frt. Terjedelme 232 lapnyi.

(A szerencsi katonai pót-lövésáron) Henneberg tábornok lovassági felügyelő is meg fog jeleni. Ő exciáját vármegyénkben leendő ez időzése alkalmából (f. hó 30-án) bizonyosan számosan fogják fölkeresni Zempléni várából való igaz tisztelői.

(A rettegett ungvármegyei futó betyárt) Tökmag Györgyöt egy Bliscák nevezetű számadó kondás a borlyói erdőben baltájával levágta.

(A kir. főmérnöki kerületek) beosztása szerint Bereg, Ung, Zemplén, Ugocsa és Máramaros vármegyék *Szunyoghy* Dezső kir. kerületi főmérnök tisztelt barátunk kerületébe fognak tartozni S.-a.-Ujhelyi székhelylyel.

(A szerencsi járás megüresedett) főszolgabírói székére tudtunkkal Matola y Béla a s.-a.-ujhelyi járás szolgabírája és Urbán Ferenc a szerencsi járás h. főszolgabírája szándékoznak pályázni. Nincs kizárva azonban a lehetősége annak sem, hogy a küzdő tere lép még Harszthy Miklós, a tokaji járás h. főszolgabírája, aki jelen működési körében is, köztudomás szerint, szép szolgálati érdemeket szerzett.

(Kivándorlás megnehezítése.) A porosz kir. kormány rendelete folytán Oderberg-Hamburg-Bréma irányon át az Amerikába vándorolni szándékoznak csak akkor fog megengedtetni a porosz határokon tulra szándékolt utazás, na mindenik 10 éven felüli személy 400 markát (240 frt) képes sajátja gyanánt előmutatni, 10 éven alóliak pedig 100 markát (60 frtot). E rendelet f. é. nov. hó 13-án már életbe lépett. Az olyan kivándorlókat, kik a fenti összegnek birtokában nincsenek, Oderbergen okvetlenül feltartóztatják és hazájukba visszaküldik, mint azt több ilyen utással már meg is cselekedték.

(Farsang.) A farsangi multságok a „vöröskereszt-egyesület” által részben saját alapja, részben a s.-a.-ujhelyi árvaház javára rendezendő táncmultsággal fognak kezdődni, mely tekintve a kettős nemes célt bizonyosan lényesen fog sikerülni.

(Bor-ánket) A kereskedelmi ministeriumban f. hó 23-án befejezték a »bortermelés és kereskedés védelméről» szóló törvényjavaslat tárgyalását, melyen Zala y István orsz. képviselő a Tokaj-Hegyalja érdekeinek védelmezésében élénk részt vett. A borok házastitása a kereskedelem igényelte egyenlő jelleg megtartása végett megengedhetőnek találtatott ugyan, de kivétel tárgyává tették a mi Hegyaljánkon termelt aszú- és szamorodni borok, melyek, különleges jellegüknek megóvása szempontjából, más borokkal össze nem keverhetők. A bor higitása és a törkölynek o k s z e r ü feldolgozása hogy a tiltott dolgok közé soroztatott Zalay és dr. Szabó Gyula tudományos és jól alkalmazott érveléseinek köszönhető.

(A lengyelek rólunk) A »Kuryer Lwowski» Krakóban megjelenő lengyel napi lap f. évi 276-ik számában a s.-a.-ujhelyi szüretet és az avval összefüggő multságokat teljes részletességgel leírva, a többek között azt mondja: „S.-Patakon a fogadtatás oly lelkesült volt, hogy azt sohasem feledhetjük el. Az utleírás meleg hangú két utolsó pontja így hangzik: „Forró köszönetet mondunk szeretett magyar testvéreinknek a szives és páratlan vendéglátásért. Teljes szívünkkel óhajtjuk, hogy ők is bennünket mihamarább meglátogassanak. Nem bírjuk ugyan őket oly ünnepiesen fogadni; de felajánljuk azt, amivel kunyhóink bírnak, hogy újból bebizonyodjék a régi közmondás: magyar lengyel két-egy testvér.”

(Halálozás.) Olsakovszky János, gróf Andrássy Manó nagy-kemencei uradalmanak nyugalmazott számtartója, 85 éves korában november 22-én meghalt. Boldogult hült tetemei 24-én pályatársai, barátai és ösmerősei kegyeletes résztvétele mellett tétettek nyugalomra a modrai sirkertben. — Vele sirba szállt néhai gróf Andrássy Károlyné szül. Szapáry Etelka ama gazdatiszti gárdájának utolsó tagja, kik 1838-ban anyjának gróf Szapáry Péterné szül. Csáky Julia halála után, zempléni birtokainak átvételkor szolgálatában állottak.

(Hogy termik a közmondás?) Tudvalevő dolog, hogy augusztusban Ő felsége a király Galiciába való utaztában érintette, másnap meg az igazságügyminiszter személyes látogatásával szerencsétlente városunkat. A lyubisei g. kath. lelkész, mint tanu, szintén akkortájt volt beidézve S.-a.-Ujhelybe a kir. törvényszékhez bizonyos tanúzási ügyben. Lyubisén nem volt, s máig sincsen szerencsésebb ember a derék g. kath.

lelkésznel, aki örömtől sugárzó arccal beszél, hogy nagy idő multával először az előbb mondtott napon mozdult ki faluja határából s akkor is királyt, minisztert látott egyszerre és még a napidíját is megfizették. Most az a példabeszéd forog felőle Lyubisén s vidékén közzsájon: „szere nc s é s. m i n t a l y u b i s e i t i s z t e l e n d ő u r !”

A »Függetlenség» közelebbi számában az a szenzációs hír lepte meg városunk közönségét, hogy a helyben állomásozó ulánosok egyik tisztje egy vasuti kalauzt inzultált és tettelesen bántalmazott. Az eddigi tapasztalatok után remélhető, hogy azon esetre, ha a közlemény alappal bír, a tisztikar saját körében is felelősségre vonja az illető tisztet a tulkapásért, mi által megóvható lenne a polgárság és katonaság között ez ideig fennálló jó hangulat és békés viszony.

(A veres kakas.) Velejte község nov. hó 20-án megrendítő veszedelemben forgott. A tűz az esteli órákban keletkezett vigyázatlanságból. A boltosnak két leánya (a nagyobbik 14 éves) petróleomért ment a kamrába. A darabka égő gyertyától egy hordó petróleom felrobbant s már a következő pillanatban tüztengert képezett. A szerencsétlen két leány-gyermek menthetetlenül oda veszett. Egy szesztől bátor velejete Flórián, megkísérelte ugyan az égő leányok kimentését, de ha Z e f f e r Miklós nevezetű csendőrőrmester gyorsan ott nem terem s életét Flóriánért kockára nem veti, botorságáért velejete magyarunk is életével lakol. Husz lakóház égett le a melléképületekkel együtt. Velejtéről pedig hétfőn délután N.-Toronyára repült át a veres kakas s a rendkívül erős északi szélben hatalmas szárnycsapdosásával 5 lakóházat tett semmivé a melléképületekkel s téli takarmánnyal együtt. A tüzzel való viaskodásban részt vettek a mi tüzoltóink is, akik főparancsnokuk élén vonultak ki a vész színhelyére. A szerencsétlenségnek mindkét helyütt nyomor lépett a nyomába.

(Vasár- és ünnepnapok) délutánján. annyi az uton álló, báméskodó vászoncselédesség S.-a.-Ujhely főutcájának járőhelyein, hogy a csődület miatt a trotoáron közlekedni lehetetlen. András bácsi, mit szól ehhez? — Nem látja.

(Mi az irodai hátrálék?) Ezt a közigazgatási kérdést magyarázta meg a m. kir. belügyminiszter a törvényhatóságokhoz intézett leiratában, melylyel tudatja, hogy jövőre a hivatalos szakközvegek jelentéseiből az ilyen rovatok »folyamatban van», »elintézés alatt áll», »törleendő és a skontrónál minden oly ügy, mely még véglegesen elintézve nincs, hátrálékul tüntetendő ki.

(Mai számunkhoz) Hercz Zsigmond gazdasági gépgyáros és mint a Clayton & Shuttleworth angol gépgyár miskolci képviselőjének képes árjegyzéke van mellékelve. Felhívjuk arra t. olvasóink b. figyelmét.

Nyilvános köszönet.

Néhai férjem Lung József halálával reánehazedett fájdalmasan súlyos csapás enyhítése, gyermekeim és irányomban tanusított részvét, valamint elhunyt férjem iránti kegyeletét: fogadják a magam és elárvult gyermekeim nevében is egyenkint és összesen halás köszönetemet, *özv. Lung Józsefné, szül. Farkas Ilona.*

Értesítés.

Van szerencsém a t. közönség tudomására hozni, hogy könyvem már december elsején elhagyja a sajtót. Ugyanazért azok, a kik előfizetésökkel szerencsétlente akarnak: előfizetésüket (60 kr) legyenek szivesek e hó végéig lakásom B u d a p e s t b e r k o c s i s - u t c a 41. szám alá elküldeni, hogy a könyvet idejében kezeikhez juttathassam.

Tisztelettel

Szabó Kálmán.

Irodalom.

(Uj zeneművek.) A budapesti Népszínház-utca 25. sz. alatti zenemű kiadóhivatal értesítése folytán kiadásában f. é. december hóban egy »Budapesti Tánca-Album» jelenik meg zongorára, melynek ára 1 frt 20 kr. Ezen mű rendkívül olcsó ára mellett mégis különféle eredeti táncdarabot tartalmaz Bánffy, Berkes, Ivanovits, Waldteufel, Rác, Rosner stbektől. A »Budapesti Tánca-Album» a könnyű és vig zene kedvelőinél annál is inkább fog tetszésre találni, mert annak tartalma, valamint kivitele teljesen megfelel a tánczene követelményeinek, a miért is részünkről melegen ajánljuk a »Budapesti Tánca-Album»-ot a művelt nagy közönség figyelmébe. Megrendelések közvetlenül a kiadóhivatalhoz, Budapest, Népszínház-utca 25. sz. alá intézendők.

(Megjelent) »Remény» 8-ik (nov. 21-iki) füzete a következő gazdag, változatos tartalommal:

Gróf Szapáry István (arcképpel); »Érdekes, de veszélyes rajongók», dr. Kazaly Imre kitűnő ismertetésének vége; dr. Moravitz Mátyas ismerteti »Keleti emlékeimből», címmel; »A szép legenda», költemény, képpel, Jánosi Gusztáv sikerült fordításában; »Kopp Julia menyasszony» elbeszélés Thewrewk Istvántól; »Egy szegény anya története», Balázs Sándortól (folytatás); »Őszszel», költemény Fülei Szántó Lajostól; »Műkiállítás» (képekkel); »Tasso élete és munkái», dr. Rényi Rezsőtől (folyt.); »Az ősz» (képekkel) Csippék Ferentől; »Valbriant», regény, fordította dr. Rada István (folytatás) »Heti kornika» Kronikástól. Állandó rovatok: Irodalom és művészet, hymen és gyászrovat. Egyvelegi rejtvények, szerkesztői telephon. — Művészi kivitelüképe közl különös megemlést érdemel: »Műkiállítás megnyitása», Vastagh György és Vastagh Géza képei a műkiállításban, továbbá egy egész képcsoportozat »Az ősz» című cikkünkhöz stb.

HIVATALOS RÉSZ.

702. sz. Zemplén vármegye főispánjától.
Zemplén vármegye összes főszolgabíráinak s valamennyi községi elöljáróságának.

A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter urnak az amerikai kivándorlás tárgyában 5158. sz. alatt kelt rendelete, azonnali közhírré tétel s szigorú ellenőrzés végett kiadatik.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1886. nov. hó 23-án.

Molnár István sk.
főispán.

(Másolat.) 5158. sz. Zemplén vármegye főispánjának. Tekintve azt, hogy a kivándorlók által a cholera járvány leginkább elterjedhet azonnal közhírré teendő, hogy cholera esetek teljes megszűntéig kivándorolni szándékozők a vasutakon fel nem vétetnek, nemkülönben, hogy a határszélekről vissza fognak utasítottatni s ezen rendszabály a hatóságok által a legpontosabban fogatosítandó és pedig oly képen, hogy a munkás osztályhoz tartozó egyének hatósági bizonyítvánnyal ha el nem látvák vasuti állomásoktól visszautasítandók, valamint felügyelendő, hogy ily bizonyítvány nélküli egyéneknek vasuti jegyek ki ne adassanak, mire nézve a vasuti hivalk szintén utasítandók. Tisza sk.

13875. szám. Zemplénmegye alispánjától.
10 főszolgabíró urnak.

A bodrogközi járás főszolgabírájától hozám érkezett jelentés szerint, páczini lakos, özv. Csizmadia Andrásné szül. Dohányos Zsuzsanna fiának Csizmadia János páni lakosnak házából, folyó évi okt. hó 5-én eltávoztván, azóta feltalálható nem volt. Nevezett nőnek személyleírását azon felhívással teszem közzé, miszerint feltalálása esetén, hozzám azonnal jelentés teendő. Az eltűnt nő 66 éves, középtermű, forradásos arcu és hülye.

2541. sz. Zemplénvármegye kir. tanfelügyelőjétől.
Pályázat.

A besztercebányai püspök adományozási jogához tartozó Szamkö-Mialtró-Bendik féle alapítvány évi 40 frtos iskolai ösztöndíjak egyike megürülvén, arra ezennel pályázat hirdetik. Pályázhatnak besztercebányai születésű róm. katolikus szegény ifjak, kik az elemi iskolát jó sikerrel befejezték. Az alapítók rokonai elsőbbséggel bírnak. A jelentkezők iskolai és szegénységi bizonyítvánnyal ellátott folyamodványaikat folyó évi december 31-ig a breznóbányai róm. katolikus plébánián hivatalhoz kötelesek betérjeszteni.

Besztercebányán, 1886. évi november 12-én.

A másolat hitelül:

Felber Domonkos,
kir. segéd tanfelügyelő.

Berlicza Ferenc, s. k.
káptalani helynök.

44080. sz. Zemplénmegye kir. tanfelügyelőjétől.
Pályázat.

Másolat.) A budapesti postaigazgatósági, valamint a postaszámvevőszégi személyzet felosztott temetkezési szövetezetének a Gervai Mihály féle alapnál külön kezelt alapjából az 1886/7 tanév kezdetétől egy évi 100 frttal ellátott ösztöndíj állomás rendszeresített, melyre ezennel pályázat hirdetik. Ezen ösztöndíjra csakis a budapesti postaigazgatóság kerületében alkalmazott állami posta főtisztek, tiszték, számtisztek, altisztek, levlhodók, vagy hivatalsszolgák fiaí tarthatnak igényt, ha t. i. valamely hazai ipar vagy közép iskolában (real iskolában vagy gymnásiumban) folytatják tanulmányaikat és legalább az első osztályt jó sikerrel már befejezték, jó elméleti tehetséggel bírnak s a tanulásban igyekezők és a mellett jó magaviseletűek. Az ösztöndíjas az ösztöndíj élvezetében marad, míg ezen tanfolyamot bevégi s tanulmányaiban kellő előmenetelt és az iskolai törvényeknek megfelelő magaviseletet tanusit. Ezen ösztöndíj állomásnál az adományozási jog a budapesti kir. postaigazgatóságot illeti meg. Felhivatnak tehát ezek nyomán az ezen ösztöndíjat elnyerni óhajtók, hogy a fennebbiek értelmében